

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH VINH PHÚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2018/HS-ST

Ngày 26 - 3 - 2018

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH VINH PHÚC**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Thái

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Xuân Mai

Bà Bùi Thị Bích Liên

- Thư ký Tòa án: Bà Triệu Mỹ Linh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc tham gia phiên tòa:
Bà Kiều Thị Huệ - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 06/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2018/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

Phan Văn H (tên gọi khác Phan Ngọc H); sinh ngày 13/12/1995; nơi cư trú: Thôn Ấ, xã Ấ, huyện V, Vĩnh Phúc; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: Lớp 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn T và bà Ngô Thị B; có vợ Nguyễn Thị T; con: chưa có.

Tiền án, tiền sự: không;

Tiền sử: 01, Ngày 05/02/2015, bị Tòa án nhân dân huyện A, tỉnh Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". H đã chấp hành xong vào tháng 7/2015; đã xóa án tích.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/12/2017 đến nay. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Vĩnh Phúc (Có mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Anh Lê Văn Đ, sinh năm 1993; Nơi cư trú: Thôn Ấ, xã Ấ, huyện V, tỉnh Vĩnh Phúc (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 9 năm 2017, Phan Văn H một mình lên Hà Giang chơi và tìm mua pháo. Tại đây, H gặp một người phụ nữ tự giới thiệu tên là C khoảng hơn 30 tuổi (H không biết tên, năm sinh, nhà ở đâu) được người này chào mua pháo. H đồng ý mua của người này các loại pháo, hết 22.000.000 đồng, đóng

vào thùng và bắt xe khách chuyển toàn bộ số pháo đã mua về nhà cất giấu tại thôn Ấ, xã Ấ, huyện V, tỉnh Vĩnh Phúc với mục đích bán lẻ cho những người có nhu cầu để kiếm lời.

Đến 13 giờ 10 phút, ngày 31 tháng 12 năm 2017, H mượn anh Lê Văn Đ, sinh năm 1993 là người cùng thôn chiếc xe máy nhãn hiệu Honda – Wave α BKS: 88E1 – 203.29 màu xanh chở 06 bánh pháo nổ (04 bánh loại nhỏ, 02 bánh loại to) và 20 quả pháo trứng để bên trong thùng cát tông đi tìm người mua để bán. Khi đi đến, đoạn đường Quốc lộ 2A thuộc địa phận xã Ấ, huyện V thì bị Tổ công tác của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc phát hiện, kiểm tra bắt quả tang. Vật chứng thu giữ: 06 bánh pháo nổ có trọng lượng 20,5 kg; 20 quả pháo trứng có trọng lượng 0,9 kg, 01 thùng cát tông đã qua sử dụng; 01 xe máy nhãn hiệu Honda – Wave α BKS: 88E1 – 203.29 màu xanh, số máy HC12E7203705, số khung RLHH01253FY203675 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Viettel màu đỏ đều đã qua sử dụng.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc đã ra lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Phan Văn H tại thôn Ấ, xã Ấ, huyện V, tỉnh Vĩnh Phúc. Kết quả khám xét tại nhà H thu giữ gồm:

- Thu tại bếp nấu ăn gồm: 01 hộp pháo hoa màu đỏ - vàng, có chiều cao khoảng 15 cm, nặng 1,8kg; 01 túi nilon bên trong có 35 quả pháo (dạng pháo trứng), nặng 1,8kg.

- Thu giữ tại phòng ngủ - tầng 1 gồm: 16 hộp pháo (dạng pháo hoa), chiều cao mỗi hộp khoảng 15 cm, chiều rộng mỗi hộp khoảng 15 cm, nặng 22kg; 20 hộp pháo (dạng pháo hoa) có chiều cao mỗi hộp khoảng 15 cm, chiều rộng mỗi hộp khoảng 18 cm, nặng 49kg; 02 hộp pháo (dạng pháo hoa) chiều cao mỗi hộp khoảng 15 cm, chiều rộng khoảng 25 cm, nặng 08 kg; 15 kg pháo dạng pháo trứng; 04 quả pháo (dạng pháo hình tròn loại to), nặng 02 kg.

Ngày 02/01/2018, Cơ quan điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc phối hợp với Phòng kỹ thuật hình sự, Công an xã Ấ tiến hành mở niêm phong toàn bộ số pháo (121kg) thu giữ trên và phân loại, xác định có 7 loại, đặc điểm cân nặng như sau:

Loại thứ nhất: Gồm 02 bánh là dây pháo được cuộn tròn thành bánh có tổng khối lượng là 5,565 kg (không kể bao bì); mỗi bánh đều có kích thước đường kính khoảng 50cm; dày khoảng 8cm. Tất cả được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M1).

Loại thứ hai: Gồm 02 bánh là dây pháo được cuộn tròn thành bánh có tổng khối lượng là 14,976 kg (không kể bao bì); mỗi bánh đều có kích thước đường kính khoảng 34,5cm; dày khoảng 8cm. Tất cả được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M2).

Loại thứ ba: Gồm 20 hộp pháo dạng hình hộp vuông có tổng khối lượng là 49,517 kg (không kể bao bì). Mỗi hộp đều có kích thước 18cm x 18cm x

15cm. Tiến hành lấy đại diện 02 hộp có tổng khối lượng 4,850 kg được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M3).

Loại thứ tư: Gồm 04 quả pháo hình cầu được nối với hình trụ có tổng khối lượng là 1,761kg (không kể bao bì). Mỗi quả đều có dây dẫn cháy chiều dài từ vị trí nối tiếp giáp với quả pháo là 80cm. Lấy đại diện ngẫu nhiên 02 quả có tổng khối lượng 0,880 kg được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M4).

Loại thứ năm: Gồm nhiều quả pháo có hình dạng cầu nối trụ có tổng khối lượng 17, 735kg (không kể bao bì). Mỗi quả đều có dây dẫn cháy chiều dài từ vị trí nối tiếp giáp với quả pháo là 30cm. Tiến hành lấy đại diện ngẫu nhiên 2,008 kg được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M5).

Loại thứ sáu: Gồm 02 hộp pháo hình hộp vuông có tổng khối lượng 8,186kg (không kể bao bì). Mỗi hộp đều có kích thước 24cm x 24cm x 15cm. Lấy đại diện ngẫu nhiên 01 hộp có khối lượng 4,080kg được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M6).

Loại thứ bảy: Gồm 17 hộp pháo hình hộp vuông có tổng khối lượng 23,458kg (không kể bao bì). Mỗi hộp đều có kích thước 14cm x 14cm x 15cm. Lấy đại diện ngẫu nhiên 02 hộp có tổng khối lượng 2,826kg được niêm phong phục vụ công tác giám định (ký hiệu M7).

Ngày 02/01/2018, Cơ quan điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc ra quyết định trưng cầu Viện khoa học hình sự - Bộ Công an giám định đối với toàn bộ số pháo thu giữ nêu trên. Tại Bản kết luận số 13/C54-P2 ngày 03/01/2018, Viện khoa học hình sự - Tổng cục Cảnh sát kết luận:

"Mẫu M1, M2 là pháo nổ, khối lượng là 20,5kg. Loại pháo này khi đốt phát ra tiếng nổ;

- Mẫu M3 đến M7 là pháo hoa, khối lượng 100,5kg. Loại pháo này khi đốt phát ra tiếng nổ và ánh sáng màu.

Tất cả số pháo trên đều mang nhãn hiệu do Trung Quốc sản xuất.

Đối chiếu quy định tại Nghị định số 36/2009/NĐ-CP ngày 15/4/2009 của Chính phủ về quản lý, sử dụng pháo thì số pháo nổ, pháo hoa trên đều có chứa thuốc pháo và khi đốt có gây tiếng nổ".

Tại bản cáo trạng số 03/KSĐT-P3 ngày 18 tháng 12 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc truy tố bị cáo Phan Văn H về tội "Buôn bán hàng cấm" theo điểm đ khoản 2 Điều 155 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố như bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 155 Bộ luật hình sự; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt Phan Văn H (Phan Ngọc H) từ 4 năm 06 tháng đến 5 năm tù; xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra - Công an tỉnh Vĩnh Phúc, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Phan Văn H thừa nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố: Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ và kết quả tranh tụng thẩm tra chứng cứ tại phiên tòa, nên có đủ căn cứ để chứng minh và kết luận:

[3] Khoảng tháng 9 năm 2017, Phan Văn H một mình lên Hà Giang chơi và mua các loại pháo của một người phụ nữ tự giới thiệu tên là C khoảng hơn 30 tuổi hết 22.000.000 đồng. Sau đó, H đóng thùng, bắt xe khách chuyển toàn bộ số pháo đã mua về nhà cất giấu tại thôn Ấ, xã Ân, huyện V, tỉnh Vĩnh Phúc với mục đích bán lẻ cho những người có nhu cầu để kiếm lời. Đến 13 giờ 10 phút ngày 31 tháng 12 năm 2017, H đi xe máy BKS: 88E1 – 203.29 chở 06 bánh pháo nổ có trọng lượng 20,5 kg (04 bánh loại nhỏ, 02 bánh loại to) và 20 quả pháo trứng có trọng lượng 0,9 kg để bên trong thùng cát tông đi tìm người mua để bán. Khi đi đến đoạn đường Quốc lộ 2A thuộc địa phận xã Ân, huyện V, tỉnh Vĩnh Phúc thì bị Tổ công tác của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Vĩnh Phúc phát hiện, kiểm tra bắt quả tang; thu giữ toàn bộ tang vật, phương tiện. Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của H tại thôn Ấ, Tân Tiến, V, Cơ quan điều tra thu giữ 99,6 kg pháo các loại. Như vậy, tổng số lượng pháo thu được là 121kg.

Kết quả giám định: 121kg pháo thu giữ khi bắt quả tang và khi khám xét tại nhà bị cáo, đều là pháo nổ, pháo hoa trên đều có chứa thuốc pháo và khi đốt có gây tiếng nổ. Tất cả số pháo trên đều mang nhãn hiệu do Trung Quốc sản xuất.

[4] Căn cứ Công văn số 340/TANDTC-PC ngày 22 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân tối cao; Nghị định số 36/2009/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2009 của Chính phủ về quản lý, sử dụng pháo; Căn cứ quy định tại tiểu mục 2.3 mục 2 phần III Thông tư liên tịch số 06/2008/TTLT/BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 25 tháng 12 năm 2008 của Bộ Công an - Viện Kiểm sát nhân dân tối cao- Tòa án nhân dân tối cao “Hướng dẫn việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các hành vi sản xuất, mua bán, vận chuyển, tàng trữ, sử dụng trái phép Pháo nổ và thuốc Pháo”. Tiểu mục 2.4 Mục 2 phần III quy định “Người nào mua bán,...trái phép pháo nổ có số lượng từ 50 kg đến dưới 150 kg (được coi là số lượng rất lớn).

Do vậy, hành vi mua 121 kg pháo các loại để bán của bị cáo Phan Văn H nêu trên đã phạm vào tội: “Buôn bán hàng cấm” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 155 của Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009).

Tội phạm và hình phạt được quy định như sau:

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ ba năm đến mười năm:

đ. Hàng phạm pháp có số lượng rất lớn.

Xét tính chất vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo Phan Văn H là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế, ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự, an toàn xã hội và lợi ích của quần chúng nhân dân. Bản thân bị cáo nhận thức rõ việc Nhà nước ta nghiêm cấm việc buôn bán pháo nổ nhưng chỉ vì háo hức nên bị cáo đã mua nhiều loại pháo nổ có số lượng rất lớn, vì vậy cần phải xử lý nghiêm bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xem xét nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như: Bản thân bị cáo có nhân thân xấu thể hiện: Ngày 05/02/2015, bị Tòa án nhân dân huyện A, Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". H đã chấp hành xong vào tháng 7 năm 2015, mặc dù đã xóa án tích nhưng không lấy đó làm bài học mà lại còn tiếp tục phạm tội. Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[6] Đối với người phụ nữ tên là C; khoảng hơn 30 tuổi mà bị cáo Phan Văn H khai đã bán pháo cho H ở D, Hà Giang. Do bị cáo không biết tên tuổi, địa chỉ của người này nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, xử lý là phù hợp.

[7] Về xử lý vật chứng trong vụ án:

Đối với 121 kg pháo các loại do cơ quan điều tra thu giữ đã gửi đi giám định. Mẫu vật hoàn lại sau giám định 117,26 kg gồm: 20,26 kg pháo nổ và 97 kg pháo hoa (có chứa thuốc pháo và khi đốt có gây tiếng nổ) cùng toàn bộ bao gói niêm phong cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda – Wave α BKS: 88E1 - 203.29 màu xanh, số máy HC12E7203705, số khung RLHH01253FY203675 cơ quan điều tra tạm giữ. Quá trình điều tra xác định: Ngày 31/12/2017, anh Lê Văn Đ cho H mượn xe nhưng không biết H sử dụng để vận chuyển pháo. Cơ quan điều tra xác minh xác định chiếc xe mô tô BKS: 88E1-203.29 không phải là tang vật của vụ việc, vụ án nào khác. Do đó, cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại cho anh Đ chiếc xe trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Cơ quan điều tra thu giữ của H 01 máy điện thoại di động nhãn hiệu Viettel; trong lắp 01 sim số 0974681255, vỏ màu đỏ đã qua sử dụng. Quá trình

điều tra xác định được không liên quan đến việc phạm tội nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Do bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không nhất thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 4 Điều 155 Bộ luật hình sự năm 1999.

[8] Về án phí bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Phan Văn H (Tức Phan Ngọc H) phạm tội "Buôn bán hàng cấm".

Áp dụng: Điểm đ, khoản 2 Điều 155; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt: Phan Văn H (Tức Phan Ngọc H) 04 (Bốn) năm 06 (Sáu) tháng, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 31 tháng 12 năm 2017.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 41, 42 Bộ luật hình sự năm 1999, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy 117,26 kg pháo các loại (hoàn lại sau giám định) cùng toàn bộ bao gói. Trả lại cho Phan Văn H 01 điện thoại nhãn hiệu Viettel, trong lắp 01 sim số 0974681255, vỏ màu đỏ đã qua sử dụng nhưng cần tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án (Theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 09 tháng 02 năm 2018 giữa Cơ quan Công an tỉnh Vĩnh Phúc với Cục Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Phúc).

Xác nhận Cơ quan Công an tỉnh Vĩnh Phúc đã trả lại cho anh Lê Văn Đ chiếc xe máy nhãn hiệu Honda, BKS: 88E1-203.29 là hợp pháp.

Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Phan Văn H (Tức Phan Ngọc H) phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân cấp trên để yêu cầu xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Vĩnh Phúc;
- CA tỉnh Vĩnh Phúc;
- Trại tạm giam CA tỉnh Vĩnh Phúc;
- Sở tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- Cục THA tỉnh Vĩnh Phúc;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, tòa hình sự.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Văn Thái